

DE: ACHTUNG! :  
AUS SICHERHEITSGRUENDEN MUSS DAS MÖBELSTUECK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN  
**Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen.** Die beigelegten Universaldübel sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerdübel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Hohlraumziegel, Leichtbausteinen, Gipskartonplatte oder anderer Rahmenbauweise verwendet werden. Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialdübel zu verwenden! Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. **Bei Nichteinhaltung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.**

EN: ATTENTION! :  
FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.  
**Caution! The wall must be examined before assembly.** The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not using the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). **In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.**

FIN: HUOMIO! :  
TURVALLISUUTESI VUOKSI KIINNITTÄ HUONEKALUT AINA SEINÄÄN.  
**Seinäateriaali on tarkistettava ennen kaapin seinäkiinnitystä.** Tuotteen mukana toimitetut seinäkiinnitysruuvit on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. reikätilestä, kevytarkoista, kipsilevystä tai muista materiaaleista valmistetuille seinille. Tuotteiden seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vaatimia kiinnitysuuveja, joita myydään esin. rakennustarvikke kauppoissa. **Mikäli tuote on kiinnitetty seinään sopimattomilla kiinnitysuuveilla, tavarantoimittaja, jälleenmyyjä tai maahantuojia ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.**

S: PAZNJA! :  
RADI SIGURNOSTI PREPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIPELA NA ZID.  
**BSI Väggen samsammansättning ska absolut kontrolleras innan montering.** De bifogade pluggarna får endast användas för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel. De får absolut inte användas för kavitet tegel, väggar ur fonolit, gipskivor eller dylikt. För dessa väggar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggmarknad). **Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.**

SLO: POZOR! :  
ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČLJIVO FIKSIRATI OMARO NA ZID.  
**Pred montažo preverite stanje stene.** Priloženi univerzalni mozniki so izključno samo za uporabo na čvrstem zidovju, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovju kot so votlina opeke, zidaki za lahko gradnjo, mavčne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovjih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). **Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/trgovca in uvoznika ne prevzame jamstvo.**

CZ: POZOR! :  
Z BEZPEČNOSTNÍCH DUVOUDU SE DOPORUČUJE UPEVNIT BOTNIK NA ZED.  
**Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny.** Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako beton/cihly. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinová cihla, zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádkartónová deska nebo jiný měkký materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v speciálních prodejnách se stavebním materiálem. **Při nedodržení těchto pokynů výrobce/prodejce a dovezce neručí za způsobené škody.**

HR: OPREZI :  
ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNO PRIČVRSTITI ZA ZID ORMAR ZA CIPELE.  
**Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida.** Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr šupljina opeka laki sastavni elementi, gips-kartonske ploče ili drugi modularni načini gradnje. Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tiple! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskim aterijalom. **U slučaju nepridržavanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!**

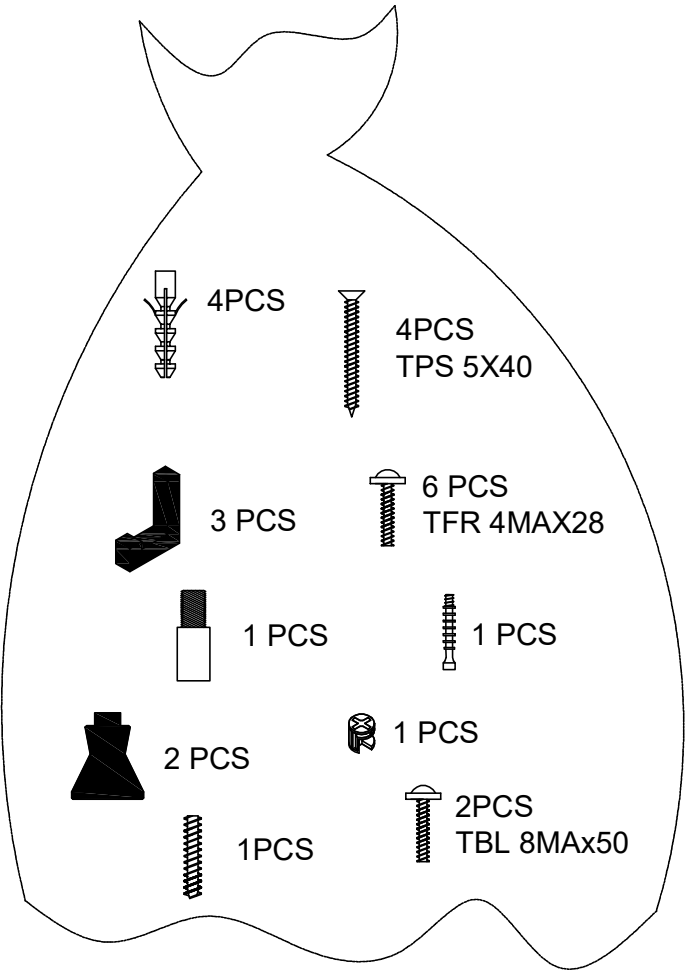
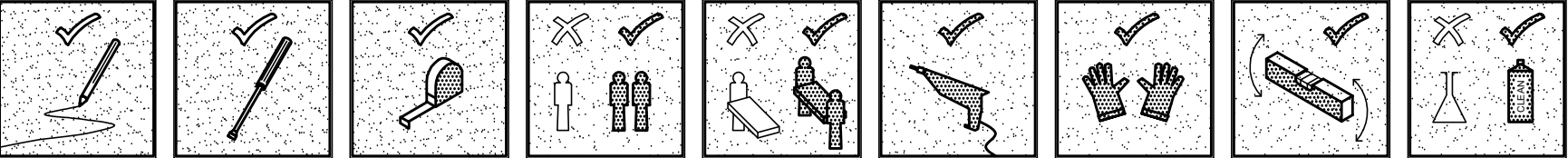
HU: FIGYELEM! :  
BIZTONSÁGI OKOKBÓL AJÁNLATOS A CÍPŐS SZÉKRÉNYT A FALHOZ RÖGZÍTENI.  
**Vigyázat! Szerelés előtt a falfelületet feltétlenül vizsgálja meg.** A mellékelt univerzális tiplei kizárólag stabil falazathoz használható mint például beton/tégla. A fali tiple nem használható könnyű építőkövekhez, üreg tégla, gipszkarton lapokhoz vagy más fávázas építményekhez. Ezekhez a falfelületekhez csak speciális tiplek használhatóak, melyek szaküzletekben (barkácsáruházakban) beszerezhetők. **Fentiek figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó/kereskedő vagy forgalmazó nem vállal felelősséget.**

SK: POZOR! :  
Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TOPANKY NA MUR.  
**Upozornenie! Pevnosť steny sa musí pred montážou bezpodmienečne skontrolovať.** Univerzálne hmoždenky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné múrivo ako je betón/tehla. Hmoždenky sa nesmú používať v prípade ľahkého stavebného múriva, dutina tehla, u sádkartónových dosiek alebo iných konštrukcií rámu. U týchto múriv je nutné použiť špeciálne hmoždenky! Tieto je možné dostať v špeciálnych predajniach so stavebným materiálom (stavebniny). **Pri nedodržaní pokynov nepreberajú výrobcovia/predajci a dodávateľa zodpovednosť za vzniknuté škody.**

RU: Вниманиел! :  
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.  
**Необходимо осмотреть стену перед сборкой.** Входящие в комплект универсальные дюбели пригодны только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные дюбели в кладке из пустотелого кирпича, легких блоков, поверхностей из гипсокартона и других отделочных материалов. Если входящие в комплект дюбели нельзя применять для вашего типа стен, необходимо использовать специальные дюбели! Они доступны в специализированных магазинах (магазины строительно-хозяйственных товаров). **В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несут ответственности.**

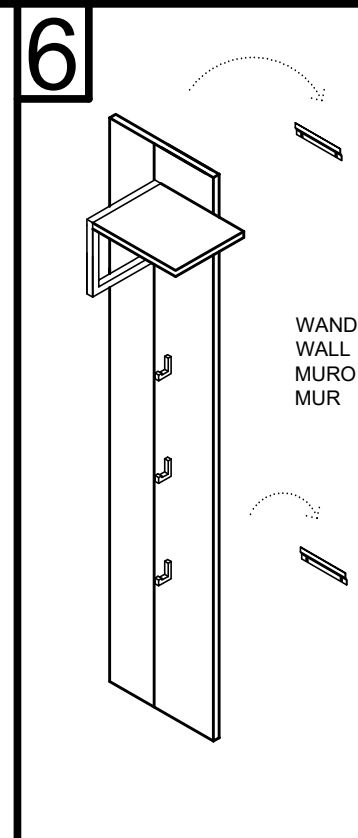
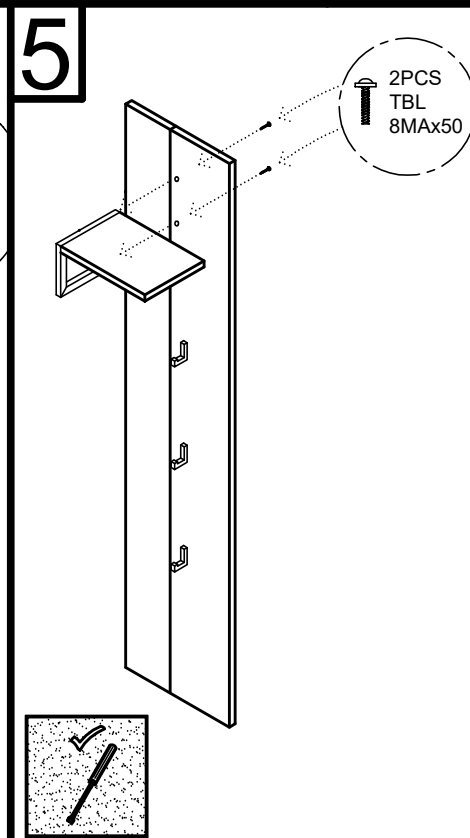
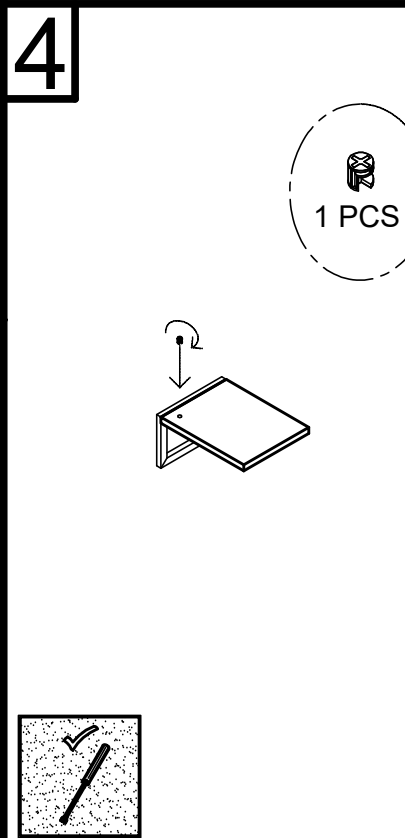
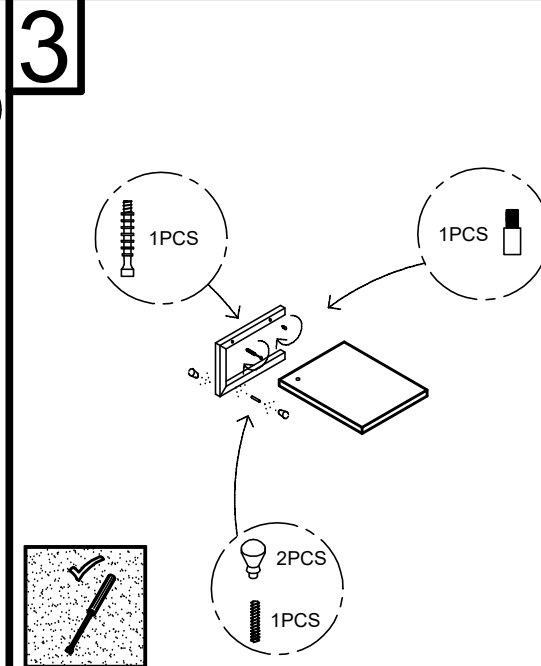
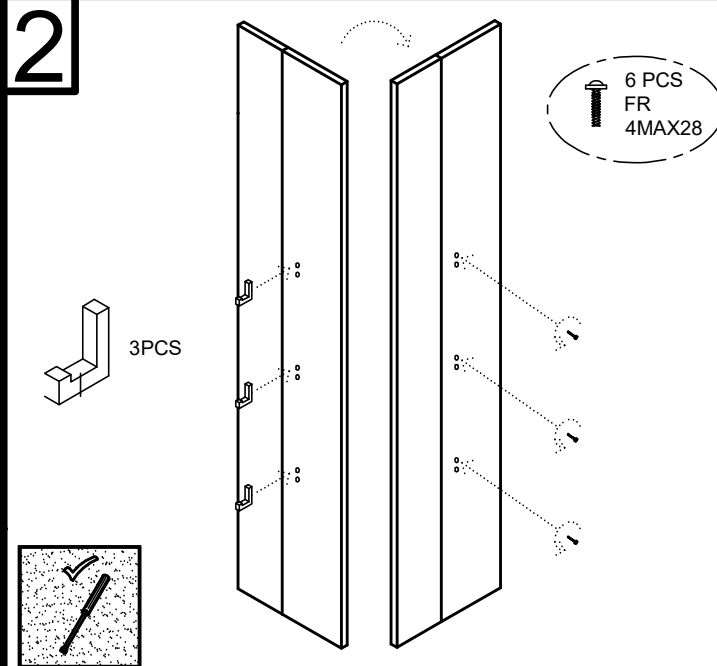
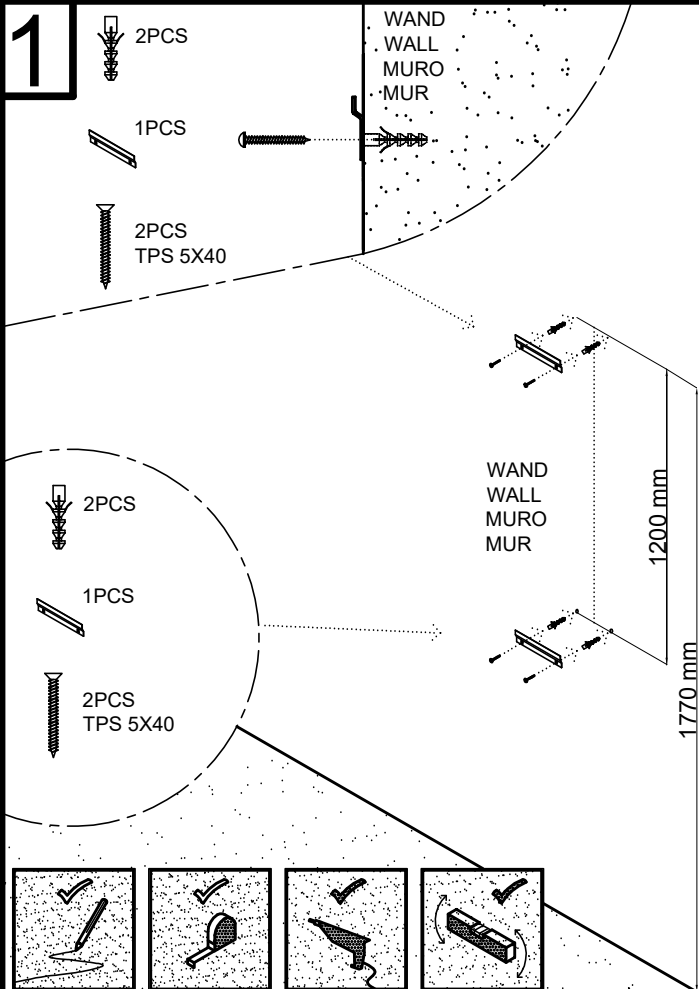
FR: ATTENTION! :  
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.  
**Vérifier le type de la paroi avant de fixer.** Les vis fournies sont universel et adapté à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légers tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. **En cas de non - conformité, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.**

IT: ATTENZIONE! :  
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MURO.  
**Verificare la tipologia del muro prima del fissaggio.** I tasselli forniti sono universali e adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti, su muri diversi da quelli indicati, come blocchi di leggeri o superfici cartongesso o altri sistemi di framing. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (ferramenta) per farvi consigliare riguardo l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. **In caso di non conformità, il produttore / rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.**



3

-BITTE ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZFOLIE VON ALLEN FLÄCHEN.  
 -PLEASE REMOVE THE PROTECTIVE FILM FROM THE SURFACES.  
 -RETIRER LE FILM PROTECTEUR DES SURFACES.  
 -RIMUOVERE LA PELLICOLA PROTETTIVA DALLE SUPERFICI.  
 -POISTA SUOJAKALVO PINNOILTA ENNEN KÄYTTÖÄ.  
 -ОСТОРОЖНО СНИМАЙТЕ ЗАЩИТНУЮ ПЛЕНКУ С ПОВЕРХНОСТЕЙ.



## ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

## WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

## ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголь

## ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

## HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

## ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool